

# Hoja de los lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado 46  
Teléfonos, 1280 y 2015  
Depósito legal, BU. 38-1958

BURGOS, 30 de Octubre de 1963  
ASO XIV.—Núm. 811.—1,50 Ptas.

## Comienza la segunda sesión -que durará dos meses- del Concilio Vaticano II

El Sumo Pontífice no ha querido que la ceremonia tuviera especial boato para señalar que es continuación de la del 11 de Octubre de 1962

### Cuatro objetivos fundamentales, señalados por S. S. Paulo VI:

- 1.-Conocimiento y conciencia de la Iglesia
- 2.-Reforma de la Iglesia
- 3.-Reconstrucción de la unidad de los cristianos
- 4.-Diálogo de la Iglesia con el mundo contemporáneo

Ciudad del Vaticano. — La segunda sesión del Concilio Vaticano II se ha inaugurado hoy con una ceremonia solemne celebrada en la basílica de San Pedro. En la fiesta de San Miguel Arcángel, la basílica de San Pedro abrió sus puertas a los Padres conciliares los cuales, durante dos meses, van a proseguir los importantes trabajos y deliberaciones que quedaron suspendidos el 8 de Diciembre del año pasado. Su Santidad Paulo VI, cuyo pontificado ha sido puesto bajo el signo de la fidelidad al compromiso asumido por el llorado Juan XXIII, ha presidido las solemnes ceremonias de apertura de la segunda sesión conciliar, aunque no obstante, para señalar que la sesión actual es la continuación de la que quedó interrumpida el año pasado, el Pontífice no ha querido conferir a esta ceremonia el fausto y la pompa de la que se celebró el 11 de Octubre de 1962, que señaló la apertura de las tareas ecuménicas.

Desde primeras horas de la mañana, había comenzado a congregarse en la plaza de San Pedro la multitud que esperaba presenciar la ceremonia de reapertura. El tráfico había sido prohibido en la plaza y las rentes llegaban a ella desde todos los puntos de la ciudad.

Desde bastante antes de la hora fijada para la apertura del Concilio habían ido llegando a San Pedro los Padres conciliares. LLEGA EL PAPA

El estallido de las aclamaciones estruendosas anunciaron a lo lejos la llegada del Vicario de Cristo, quien, después de haber adorado al Santo Sacramento en la Capilla Paulina, a donde le acompañaron los Cardenales revestidos como el de mitra blanca, tomó asiento en la silla catedralicia, mientras los coros entonaban el himno mariano "Ave Maria Stella". Daban guardia al Pontífice los dignatarios eclesiásticos y seales de la Curia con sus uniformes de gala. El Papa, Paulo VI, sobre la silla restatoria, descendió por la gran y monumental escalera de Bernini para ganar el atrio de la basílica.

En este momento, los coros de la capilla musical pontificia atacaron a plena voz el "Tu es Petrus". Paulo VI, cubierto por la larga mitra ornada de pedrerías, permaneció con las manos juntas, los ojos bajos y los labios moviéndose ligeramente en recordada plegaria. De vez en vez, su mano derecha se elevaba para trazar el signo de la bendición. La silla restatoria se detuvo, el Pontífice descendió lentamente y se dirigió a pie hacia el altar situado en el centro del aula. Todos los circunstantes prorumpieron en aplausos. El Papa se arrodilló en un reclinatorio dorado y se recogió en unos instantes de

meditación. A su lado se hallaban los Cardenales diáconos Alfredo Ottaviani y Alberto di Jorio. "VENI CREATOR SPIRITUS" Acto seguido, el Santo Padre inició el gran canto destinado a solicitar la asistencia divina para los trabajos de la gran asamblea: el "Veni Creator Spiritus", que fue entonado a coro por los asistentes. A continuación, el Papa recitó las oraciones rituales y se instaló sobre el trono situado ante el altar de la Confesión. A las 10.14 (hora española), el Cardenal decano Eugenio Tisserant, presidente del Concilio, comenzó a oficiar la misa de la festividad del día, la del Arcángel San Miguel.

El Santo Padre recitó las primeras oraciones de la misa, al pie del altar, juntamente con el Cardenal decano, para inmediatamente retornar al trono. El canto gregoriano, al cual se asociaron todos los Padres conciliares, acompañó al oficio divino. Al llegar a la Elevación, el Papa se posternó ante el trono, mientras los hombres de los cuernos de armas con la rodilla.

LA OBEDIENCIA DE LOS CARDENALES La misa finalizó con la bendición papal. Inmediatamente después, el secretario general del Concilio, trasladó el Evangelio ante el Pontífice quien besó sus páginas. El Libro Santo fue depositado sobre el altar para la profesión de fe, mientras el Santo Padre se despojaba de la capa y se revestía de los ornamentos episcopales. Acto seguido, arrodillado, con la cabeza descubierta, Paulo VI pronunció la fórmula latina de la profesión de fe.

Terminado este acto, los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio fueron resfiliando ante el Papa para el acto de obediencia. Los Cardenales besaban el anillo del Pescador, mientras el Pontífice se inclinaba sobre ellos. Paulo VI se levantó en ocasiones para ayudar a los purpurados más ancianos.

Finalmente, monseñor Felici leyó la fórmula ritual para los Padres conciliares que por primera vez participan en el Concilio. En medio de un impresionante silencio, el Santo Padre pronunció un discurso en latín, terminando el cual impartió su bendición apostólica que los presentes recibieron arrodillados.

EL DISCURSO DEL PAPA Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa, Paulo VI, ha resumido en cuatro puntos los objetivos del Concilio en el discurso que ha pronunciado en la basílica de San Pedro durante la ceremonia de apertura de las tareas conciliares. Estos puntos son los siguientes:

- 1.—Conocimiento o conciencia de la Iglesia.
- 2.—Reforma de la Iglesia.
- 3.—Reconstrucción de la unidad de los cristianos.
- 4.—Diálogo de la Iglesia con el mundo contemporáneo.

El Santo Padre ha anunciado, por otra parte, que este discurso viene a hacer las veces de la Enciclica que, siguiendo la tradición, él debía haber publicado al comienzo de su pontificado, pero que se le ha deparado la ocasión de dirigirse directamente a los obispos. "Seamos agradecidos y honremos la figura del querido y venerado Papa Juan, quien, por inspiración divina concibió y convocó este Concilio para abrir a la Iglesia senderos nuevos e hizo brotar de la tierra nuevas oleadas de doctrina y de gracia de Nuestro Señor Jesucristo, así como fuentes de frescor todavía ocultas".

A continuación de este homénaje rendido a su predecesor en la silla de Pedro, Su Santidad se refirió a los fines del Concilio y afirmó que Cristo debe ser el punto de partida de toda cosa. El primer objetivo del Concilio es un deseo, una necesidad, un deber para la Iglesia, de darse a ella misma una definición más profunda, ello en razón, también de motivos de orden exterior, tales como la expansión del carácter social de la civilización moderna, el desarrollo de las comunicaciones entre los hombres, la necesidad de juzgar las diversas denominaciones cristianas según la concepción contenida en la Revelación divina.

Sobre este mismo punto, el Papa dijo que su esperanza y su confianza consistía en ver al Concilio que, salvaguardando las declaraciones dogmáticas del primer Concilio Vaticano, sobre el pontificado romano, profundice en la doctrina sobre el episcopado, sobre sus funciones y sus relaciones con la Santa Sede.

Abordando el segundo punto, el Santo Padre habló de la necesidad de conferir una renovación a la Iglesia y dijo que el Concilio debe ser un despertar primaveral de inmensas energías espirituales y morales, más o menos ocultas. La renovación no implica que la Iglesia Católica de hoy pueda ser acusada de infidelidad substancial al pensamiento de su Divino Fundador. La reforma prevista por el Concilio no consiste en un cambio radical de la vida presente de la Iglesia, ni en una ruptura con su tradición en lo que ella tiene de esencial y de venerable, sino que se trata más bien de un homenaje rendido a esta tradición, puesto que desde el tiempo de cada uno de los que tiene de caduco y de defectuoso, de forma que pueda encontrar nuevamente su autenticidad y su fe. (Pasa a tercera página)

### Reunión de ministros españoles en Nueva York

Castiella, Ullastres y Navarro Rubio conferenciaron junto con Garrigues

Nueva York. — Luis Hontoria, conserjal de la agencia "Efe". — En la mañana de hoy, domingo, los ministros españoles de Asuntos Exteriores, Hacienda y Comercio, a quienes acompañaba el embajador de España en Washington, oyeron misa en la catedral de San Patricio, donde ocuparon un lugar expresamente reservado para ellos. La misa fue oficiada por el obispo auxiliar de la diócesis neoyorquina y durante el sermón fue saludada desde el púlpito la presencia de los tres ministros de España.

Seguidamente, los señores Castiella, Navarro Rubio, Ullastres y Garrigues, se trasladaron a la residencia del primero, donde celebraron una prolongada conferencia de trabajo en la que trataron temas relacionados con las importantes implicaciones económicas que han de tener los acuerdos firmados el jueves por los señores Castiella y Rusk.

A las dos de la tarde, los señores Navarro Rubio, Ullastres y Garrigues, emprendieron viaje por tren a Washington.

## Proyecto de instalación de un "teletipo directo" entre los países de la NATO

El gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller visita el "muro de la vergüenza"

Un alto funcionario de EE. UU. cree que la China roja ha podido reducir la capacidad de su ejército

Berlin. — El gobernador Nelson A. Rockefeller, ha llegado hoy a esta ciudad por vía aérea con objeto de visitar a la «muralla» de Berlín. El gobernador, acompañado por su esposa, hizo el viaje desde Bonn con el propósito de permanecer en Berlín durante ocho horas y regresar esta noche a aquella ciudad. Rockefeller es invitado del Ayuntamiento de Berlín excepto durante un período de dos horas y media esta tarde en que realizará una visita en automóvil por el Berlín comunista.

Aunque esta visita al Berlín oriental es técnicamente privada, el matrimonio Rockefeller será acompañado por un guía de la misión del Departamento de Estado norteamericano en esta ciudad.

Poco después de su llegada al aeropuerto de Tegel, en el sector francés, Rockefeller se dirigió al Ayuntamiento del Berlín occidental, en el que celebró una breve entrevista con el alcalde Willy Brandt.—Efe.

"AUTÉNTICA FRONTERA DE LA LIBERTAD" Berlín.— El gobernador de Nueva York, Rockefeller, dijo en esta ciudad que "todos los norteamericanos debían acudir a Berlín" y calificó a la ciudad de ser "un símbolo de coraje".

"Está —dijo— es la auténtica frontera de la libertad". En Berlín —añadió— los norteamericanos pueden ver a los alemanes luchando junto a los aliados para defender la libertad".—Efe.

ENTREVISTAS Bonn.— El gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, se ha entrevistado con varios dirigentes políticos de la Alemania occidental. Inició sus conversaciones con Erich Mende, dirigente del partido democrático, que forma parte de la coalición gubernamental.—Efe.

PROYECTO EN ESTUDIO Washington.— El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha declarado que se estaba considerando la posibilidad de establecer una "línea de teletipo directo", similar a la "línea roja" Moscú-Washington, entre los países de la NATO.

Dean Rusk ha enviado una carta al representante de Minnesota, Albert Quie, presidente de una comisión republicana de estudio sobre la NATO que ha recomen-

do al presidente Kennedy que las comunicaciones entre las naciones de la NATO debía ser mejorada y urgía el establecimiento de una "línea de teletipo directo" de la NATO.

Albert Quie ha puesto de manifiesto que si la medida llegara a cumplirse, "este sistema entre nosotros y nuestros aliados de la NATO, estrecharían nuestra participación en ellos".—Efe.

OPTIMISTA Nueva York.—Según se dice en un informe hecho público en esta ciudad y cuyo autor es Raymond L. Gartlieb, alto funcionario del departamento de Estado norteamericano, se considera muy probable que las fuerzas armadas chinas hayan reducido su capacidad desde el verano de 1960 como consecuencia de la retirada de la ayuda económica y militar de la Unión Soviética.

"En los tres años pasados —dice el informe— desde que se produjo la retirada de la ayuda soviética, no se han registrado relaciones militares chino-soviéticas de ningún tipo".

"Es muy probable que, desde 1960, las fuerzas armadas chinas hayan reducido, en conjunto, su capacidad pero no hay duda de que, en los próximos años, los chinos podrán construir algunos aviones de combate a reacción, proyectiles defensivos, aparatos de radar, pequeños buques de guerra y posiblemente, proyectiles de alcance medio".

"En la segunda parte de la actual década —se agrega en el documento— podrán desarrollarse armas nucleares y proyectiles más perfeccionados. Pero todos estos progresos se han visto seriamente perjudicados por la suspensión práctica de la ayuda militar y económica de la U. R. S. S."

DE GAULLE REGRESA A PARIS París.— El general De Gaulle ha llegado hoy a esta capital en avión procedente de Lyon, después de una gira por provincias, que duró cuatro días, y durante la cual pronunció varios discursos en los que definió la política exterior de Francia.

En su último e importante discurso pronunciado en Lyon, dijo que una Francia independiente dotada de una propia fuerza nuclear, sería la necesaria esperanza e inspiración para otras muchas naciones en el mundo, no sólo en Europa, sino también en América del Sur, África y Asia.

## Norteamérica prepara la ruptura de relaciones con Santo Domingo

El depuesto presidente Bosch y su esposa han sido embarcados con rumbo a Puerto Rico

Santo Domingo (República Dominicana). — La fragata dominicana "Mella" ha zarpado a las diez de la noche (dos de la madrugada hora española) con rumbo desconocido, llevando a bordo al derrocado presidente de la República Juan Bosch y a su esposa, en ruta hacia el destierro. A este respecto, un alto digna-

tario oficial ha declarado a los periodistas que cree suponer que la primera escala que hará este barco de guerra será en la isla de Martinica, posesión francesa situada en el mar Caribe.

Empero, noticias inmediatamente posteriores dan cuenta de que la fragata "Mella" ha enfilado su derrotero hacia la isla de Puerto Rico, y no hacia "Trinidad" —como se había conjeturado— ni hacia la Martinica, según había insinuado poco antes un funcionario del presente Gobierno dominicano.

El buque en cuestión ha llevado a bordo del más estricto secreto y la policía ha impedido rigurosamente a los periodistas acercarse a la zona portuaria donde fue embarcado el ex-primer magistrado y su mujer.

PREPARAN LA RUPTURA Santo Domingo. — Los Estados Unidos están ultimando los detalles sobre su ruptura de relaciones diplomáticas con la República Dominicana.

El embajador John Bartlow salió ya del país. Los Estados Unidos suspendieron sus relaciones diplomáticas con la República Dominicana, pocas horas después del levantamiento militar que derrocó al presidente Juan Bosch.

BOMBA Y ACUSACIONES DE FIDEL La Habana. — Una bomba estalló cuando el jefe del Gobierno Fidel Castro, dirigía la palabra durante una reunión al aire libre.

"No os preocupéis por eso", dijo

jo Castro al ser escuchada la explosión a través de los altavoces. "Se trata, probablemente de algún "gusano" (palabra con la que aludía a sus adversarios) que desean celebrar el tercer aniversario".

Su alocución, en la plaza de la Revolución, de La Habana, fue organizada como parte del tercer aniversario de la creación de los llamados "comités de defensa" en la isla.

Castro dijo, entre otras cosas, luego que el presidente Bosch fue derrocado por los "imperialistas" yanquis, por negarse a seguir "una política de odio hacia Cuba" como Nicaragua y Venezuela.

Hizo un llamamiento a continuación, dirigido a los dominicanos para que se levanten contra el nuevo Gobierno provisional.

## Dos influyentes dirigentes negros en desacuerdo con el pastor de su raza Dr. Lutero King

Este es partidario de reanudar las conversaciones en EE. UU. y los otros no

Birmingham (Alabama). — Dos de los más influyentes dirigentes negros en Birmingham han publicado una declaración en la que se oponen a un llamamiento hecho por el doctor Martin Luther King para que se renueven las manifestaciones antisegregacionistas a menos que mejoren inmediatamente las diferencias raciales.

El millonario A. G. Gaston, y el abogado Arthur Shores, cuyas residencias han sido objeto de recientes atentados con bombas, manifestaron en su declaración que la ciudad "necesita estar libre de interferencias exteriores".

Al mismo tiempo, King reiteró, desde su casa en Atlanta, que, a menos que mejore el clima racial en Birmingham en los próximos días, recomienda que los negros de instigador de los ataques contra las ciones masivas.

## Ha fallecido en Madrid el insigne periodista don Manuel Graña

Contaba 82 años de edad y recientemente fue honrado con el título de "Periodista de honor"

Madrid.—Don Manuel Graña González, insigne periodista, al que recientemente le fue concedido el título de periodista de honor, ha fallecido en su domicilio de Madrid. Contaba 84 años de edad. Su cadáver fue enterrado en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

SELECCIÓN Y FORMACIÓN DE LOS LETRADOS JURÍDICOS SINDICALES Madrid.—El mando nacional sindical, a propuesta de la Jefatura de los Servicios de la Organización Sindical, ha aprobado las nuevas normas de selección y formación de los letrados jurídicos sindicales.

Los criterios que caracterizan al sistema, recogiendo experiencias anteriores, consisten fundamentalmente en que la selección se hará en todo caso por concurso examen de aptitud; habrá una prueba de conversación que versará sobre el currículo vital del aspirante, del certificado de estudios y una memoria de Política y Derecho Social; con dos ejercicios escritos teóricos y prácticos.

Aparte de la humanización del sistema, se establece un período de prueba de seis meses y otro de madurez de tres años en el ejercicio de la función jurídica encomendada, con la obligatoriedad en ese período de los tres años, de hacer un curso de formación de especialización.

Dichas normas de selección constituyen, por su contenido y por su finalidad, un procedimiento progresivo que permitirá valorar; no sólo la capacidad personal de los aspirantes, sino de manera especial, el sentido social, político y sindical, de quienes aspiran a conseguir la realización de la justicia social.

EL SUBSECRETARIO DE INFORMACIÓN Y TURISMO EN TENERIFE Santa Cruz de Tenerife.—El subsecretario de Información y Turismo don Pío Cabanillas, ha llegado por vía aérea procedente de Madrid.

Actuará de mantenedor en los Juegos Florales del Irago milenario de la ciudad de Icod. En el aeropuerto fue recibido por el gobernador civil, presidente de la Mancomunidad de Cabildos, alcaldes de esta capital y de Icod, rector de la Universidad, delegado provincial de Información y Turismo, periodistas locales y diversas representaciones. El señor Cabanillas aprovechó su estancia en Tenerife para estudiar diferentes problemas relacionados con su departamento.

## Visita oficial del jefe del Gobierno japonés a Australia

Envío de comandos indonesios a la frontera de Sarawak y Malasia

Camberra.—El jefe del Gobierno japonés Hayato Ikeda, ha llegado a esta ciudad por vía aérea con objeto de realizar una visita oficial de cinco días a Australia.

Ikeda que es el segundo primer ministro japonés que visita Australia, fue recibido en el aeropuerto por su colega Menzies.

El jefe del Gobierno japonés dijo que Australia y Japón comparten un interés común en relación con la paz y la prosperidad en la zona del Pacífico occidental.

"Con tal fin —añadió— nuestros Gobiernos están comprometidos en reforzar los lazos de amistad y la mutua comprensión."

COMANDOS INDONESIOS Yakarta.—La Marina indonesia ha

## Entrevista de Ngo Dinh Diem con la misión militar estadounidense Mcnamara-Taylor

Se comenta que no asistió el consejero político de aquel Ngo Dinh Nhu

Saigón.—El presidente Ngo Dinh Diem, se ha entrevistado esta tarde en el palacio presidencial de Saigón con el secretario norteamericano de Defensa, Robert Mcnamara, y con el general Maxwell Taylor, presidente del Comité del Estado Mayor conjunto de los Estados Unidos.

Se anuncia de fuente oficial, que en contra de las previsiones oficiales, Ngo Dinh Nhu, consejero político, no ha estado presente en la reunión. De la misma fuente se precisa que duró tres horas, pero se ha rechazado decir en qué atmósfera se

envió una unidad especial de comandos de infantería de Marina para reforzar a las tropas del ejército destinadas en la frontera entre Sarawak y Malasia, según informa la agencia "Antara".

Un portavoz del cuerpo de infantería de Marina manifestó que los comandos, juntamente con las tropas del ejército estacionadas a lo largo de la frontera «son capaces de asestar un golpe definitivo al enemigo, en caso de ataque».

Mientras tanto, en Yambi, Sumatra del Sur, unas mil personas han expresado su disposición para servir como voluntarios en Borneo a fin de «ayudar al pueblo que lucha en aquel territorio para lograr la independencia».

había desarrollado, y qué cuestiones se habían tratado, que tampoco se precisó si las conversaciones habían sido dedicadas únicamente a la "situación militar en el Vietnam", objeto oficial de la misión Monamara-Taylor.

Se indicó, sin embargo, que sólo otras tres personalidades habían participado en la entrevista: Nguyen Dinh Thuan, secretario de Estado vietnamita; el comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas en el Vietnam, general Paul Harkins, y el embajador de los Estados Unidos,

## Entrevista de Ngo Dinh Diem con la misión militar estadounidense Mcnamara-Taylor

Se comenta que no asistió el consejero político de aquel Ngo Dinh Nhu

Henry Cabot Lodge. Ngo Dinh Diem ofreció a última hora de la tarde una cena oficial en honor de la misión Mcnamara-Taylor.

La ausencia de Ngo Dinh Nhu —que no se ha explicado oficialmente— a la conferencia y a la cena, ha sido especialmente advertida en los medios políticos y diplomáticos de Saigón, en los que se recuerda especialmente que el Gobierno norteamericano lo había acusado de ser el instigador de los ataques contra las pagodas.—Efe.

## INAUGURACION DE UNA ESTATUA DEL ULTIMO REY DE PORTUGAL, EN LISBOA

«Angola es totalmente portuguesa» ha reafirmado el presidente Thomas

Lisboa.—El primer ministro portugués, doctor Oliveira Salazar, ha presidido la inauguración de una estatua del último Rey de Portugal, Carlos I, con ocasión del centenario de su nacimiento.

El asesinato del Rey Carlos I, acontecido el primero de Febrero de 1908, fue el comienzo de una serie de sucesos que condujeron a la implantación de la República dos años después, el 5 de Octubre de 1910.

En la ceremonia de la inauguración de la estatua real estuvieron presentes todos los miembros del Gobierno portugués, así como presentes todos los miembros de Braganza y otras altas personalidades.—Efe.

ANGOLA ES TOTALMENTE PORTUGUESA Lisboa.—El presidente portugués, Américo Thomas, ha declarado en Benguela, Angola, que esta pro-

vincia "es totalmente portuguesa", según informa la Secretaría portuguesa de Información en esta ciudad.

El presidente, que realiza actualmente una visita oficial de tres semanas de duración a Angola, añadió que "ningún portugués había sido recibido como él, no debido a su persona, ni siquiera por el alto puesto que ocupa, sino debido a la época que está viviendo Portugal".

"Esto —afirmó— es Portugal, gracias a la determinación de los que viven aquí, Angola es totalmente portuguesa. Sus tierras y su pueblo lo han demostrado muy bien durante mi visita. Nadie ha recibido las aclamaciones que yo he tenido.

"De esta forma —añadió—, Angola desea demostrar en forma definitiva al Mundo que es portuguesa y desea continuar para siempre siendo portuguesa y nada más que portuguesa".—Efe.

# TEMA DEL LUNES

El éxito inicial de nuestra Escuela de Aparejadores ha superado todo lo previsto, pese a que, por razones obvias, no ha sido mucha publicidad a la convocatoria del primer curso en ciernes. Omitimos la cifra de las solicitudes llegadas al Centro porque informados—muy bien informados—al respecto hace ya días, es seguro que en este momento el número de aspirantes a inauguradores de la Escuela sea todavía mucho mayor. Y conste que aquí resultaba sorprendentemente elevado. Tanto, que no deja de presentar sus problemas, por cuanto plantea dificultades lógicas para el desarrollo de las clases. En fin, una cosa que, como todas en la vida, ofrece dos caras: La buena, claro es, representa mucho, pero mucho más, que la otra. Y a fin de cuentas, ya se podía contar con que sería preciso resolver una serie de problemas previos. Los alumnos—volviendo al motivo primero—son en buen porcentaje de Burgos y provincia, naturalmente, pero muchos proceden de fuera; algunos de lugares bien distantes. Realidad altamente satisfactoria que pone de manifiesto dos hechos tantas veces repetidos por nosotros como argumentos de una decidida acción con miras a establecer aquí instituciones docentes de categoría: que Burgos tiene, a más de merecimientos, condiciones adecuadas para ello por su situación y por su capacidad y que, respondiendo a una necesidad harto sentida, por esos rumbos se abre un camino de nueva y firme vitalidad. Esto señalado, importa ahora urgir de nuevo a soluciones rápidas que faciliten el desarrollo de la citada Escuela de Aparejadores, reduciendo al mínimo posible los inconvenientes propios a todo comienzo. ¿Cómo? Procurando, por cuantos medios estén al alcance, que las obras de construcción del nuevo edificio se inicien con la máxima rapidez. Y para ello, poner a la inmediata disposición del Ministerio "todo el terreno" preciso, de modo que nada impida ni demore los trabajos. Ya sabemos también que éstos suelen durar más de lo deseable. Cuestión tan importante como la que nos ocupa, justifica una atención primordialísima, y sobre cualquier otra. No reparar en esfuerzos y actuar con eficaz decisión. Si ya trámites inevitables dilatan siempre cualquier puesta en marcha de una nueva obra, que no pueda achacarse a indolencia o dejadez propias el que las cosas no marchen como es preciso que lo hagan. Otra conducta fuera injustificable. He aquí, pues, una tarea que acentúa.

Por tener cierta relación con este asunto, nos gustaría saber cómo anda—si anda—el proyecto de construcción de un Colegio Menor en nuestra ciudad. Desde que fue anunciado su establecimiento, no hemos vuelto a oír nada. Y, aunque no mucho, ha llovido.

Se aclaró la incógnita de las obras realizadas en el río, precisamente bajo el puente de Bessón. El antiguo basamento de vigas y piedra, está siendo sustituido por otro de cemento, más estético y probablemente más firme, con lo que los pilares del puente en cuestión, se asientan seguros. Una mejora pequeña si se quiere, pero útil y oportuna. Por ello, digna de aplauso. A nosotros, sin apartar la vista del río, se nos ocurre que pudiera hacerse otro tanto en la «empresita» que, oblicuamente, corta las aguas a la altura de la entrada del cauce que corre subterráneo—todo a lo largo del paseo de la Merced, cerca del puente de Santa María. También allí se advierte que las piedras están sueltas y emergan, más o menos enhiatas, unas feas estacas. Se prestaría otro buen servicio y, a fin de cuentas, no es pedir la luna. A ver.

Las obras de arreglo en el pavimento de la plaza de Vega—obras de adelantamiento, diríamos mejor—caminan, o parecen caminar, a su conclusión. Se amplía la calzada, se dispone de una acera que alista el aparcamiento posterior y, en conjunto, el feo aspecto de la plaza aparecerá un poquitín menos feo. Claro que el trabajo no será completo si no se arregla también el suelo del aparcamiento citado para que deje de ser un foso de suciedad y polvo. Y, de paso, reparar sectores inmediatos con eliminación de baches y arreglo de aceras desvenezajadas—¿por qué se hunden en Burgos todos los bordillos?—y, naturalmente, prohibir a rajataba el estacionamiento de camiones, tractores y carros. Tampoco estaría de más reparar el pavimento en la embocadura de la calle de San Cosme y efectuar—algo sería algo—el nuevo trazado de aceras y ampliación de la calzada en el trozo en que fue ensanchada la expresada calle. Eso, de paso.

Hemos leído que en esta semana, va a realizarse una encuesta sobre los accesos a Burgos, con el importante objeto de hacer unos estudios que permitan regular el tráfico interior de vehículos y, consecuentemente, el acondicionamiento de accesos, planeamiento de posibles variantes a realizar en las rutas principales, futuras rondas, etc., todo ello con objeto de programar las inversiones previstas en el plan general de Carreteras, en lo lo que se refiere a nuestra ciudad. Interesante, en verdad, la cosa. El Ministerio de Obras Públicas debe contar con la colaboración de todos para el mejor éxito de su encuesta. Ahora bien, nosotros nos preguntamos: ¿es ésta la mejor época para calibrar la intensidad del tránsito de vehículos por Burgos? Si tratamos de apreciar debidamente la expresión a que se ven sometidas nuestras rutas en su enervada vida de la capital, ¿no fuera más oportuno hacer esto en los días, semanas y meses de mayor tráfico? De Junio a Septiembre, sin duda, es cuando se registra aquí la afluencia y—por estas fechas, el descenso es evidente. ¿Recordan, sin ir más lejos, los resultados de un registro de paso de vehículos efectuado hace no mucho? Sus datos arrojaron cifras mucho mayores a las que ahora esperamos obtener. ¿Y hubo momentos de muy superior intensidad... En fin, tal vez nuestra indicación resulte un exceso de escrupulosidad. Es de suponer que aquellos datos y otros sean tenidos en cuenta. Y otras razones que no se nos alcanzan. Porque, como es lógico, el estudio no será completo si no se hace previendo las necesidades al máximo.

AVIZOR

## Ayer celebró su fiesta patronal la Hermandad Médico-farmacéutica de San Cosme y San Damián

Ayer domingo celebró su fiesta patronal la Hermandad Médico-farmacéutica de San Cosme y San Damián. Con tan fausto motivo, en la iglesia titular de los santos, se celebraron diversos actos que dieron comienzo a las once y media de la mañana con una misa oficiada por el reverendo Padre, don Damián Peña Rámila. Durante el Santo Sacrificio ocupó la Sagrada Cátedra el consiliario de la Hermandad, reverendo Padre don Nicolás Martínez.

A la ceremonia religiosa asistieron junto con los miembros de la Hermandad y sus familiares numerosos fieles que se sumaron a los actos. La misa fue cantada por la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros, bajo la dirección de don Fernando González.

Acto seguido y en uno de los locales de la sacristía se celebró la junta general legislativa de la Hermandad, haciéndose entrega durante la misma del título de presidente de honor de la entidad, al doctor don César Vallejo, quien agradeció con palabras emocionadas la deferencia de que era objeto.

Por último, a las dos y cuarto de la tarde, en el hotel "Almirante Bonifaz" se celebró una comida de hermandad, prolongándose a la sobremesa durante largo rato.

## Cientos de fieles asistieron ayer a la solemne vigilia de oración por el éxito del Concilio Vaticano II

A las ocho y media de la noche de ayer, en la S. I. C. B. M., se celebró una solemne vigilia de oración por el éxito del Concilio Vaticano II. Cientos de burgaleses acudieron ayer a nuestro templo catedralicio para implorar del Altísimo las gracias necesarias para el mayor fruto de la magna Asamblea de la Iglesia.

La solemne Asamblea, organizada para seguir los deseos de Su Santidad Paulo VI, se inició con el rezo del Santo Rosario, entonando seguidamente los numerosos fieles asistentes el "Christus Vincit", seguido de la Letanía de los Santos, oración por el Concilio de Su Santidad Juan XXIII, oraciones por la Iglesia militante, para terminar con el rezo del Credo.

Finalmente fue expuesta Su Divina Majestad.

## ALEMANIA Cerveza campeona

En Colonia, tierra de la buena cerveza, patria de buenos catadores, y sobre una disputada competencia, una cerveza española se ha apuntado el tanto de ganar el segundo premio en las Olimpiadas Mundiales de 1963 de dicha bebida, ganándose por la mano a sus rivales de 16 países, todos ellos de acusada tradición cervicera, como Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, EE. UU., Australia e incluso España.

La cerveza vencedora, amparada bajo la marca "El León", la fabrican en San Sebastián los hermanos Juan y Teodoro Kutz, descendientes de una familia alemana de Baden Baden, que se dedica a elaborar esta bebida desde 1872. Experiencia, tradición y sistemas casi secretos que se transmiten de generación a generación, para conseguir una cerveza campeona.

Las cervezas "El León" se aumentaron del mercado en 1949, en un alarde de dignidad y probidad industrial al carecer de materias primas adecuadas. Posteriormente reanudaron sus actividades, afianzando su prestigio con la obtención de este segundo premio mundial en Colonia, con el que rematan su propia carrera de calidad, iniciada al obtener el segundo premio europeo en Bruselas el pasado año.

# MAS INFORMACION DEPORTIVA

## Jornada final de los Juegos del Mediterráneo

### España ha conseguido 6 medallas de oro 6 de plata y 13 de bronce

Nápoles. (Servicio especial de Aflir) — España ha conseguido cinco medallas de plata y diecinueve de bronce en la jornada de clausura de los IV Juegos del Mediterráneo.

Barris en 1.500 metros, y Suárez, Artiach, González y Cano en los 4 por 400 relevos, se adjudicaron las de plata y el equipo de fútbol, al vencer a Marruecos por dos tantos a uno, las 19 colectivas de bronce.

Por la mañana, en Salerno, se celebró el encuentro decisivo para el tercer y cuarto puesto.

Desde el comienzo, España pasó a ejercer un mayor dominio territorial, fruto de un juego más conjunto y rápido.

Habían transcurrido 11 minutos de juego cuando Grosso marcaba el primer tanto español. A los 24 minutos Ali Bamoucs esta-

bleció el empate a uno y con este resultado se llegó al descanso.

En la segunda fase, Velázquez a los 34 minutos, marcaba el tanto del desempate, más el árbitro anuló por apreciar un fuera de juego inexistente, y la decisión fue protestada por el público. Tres minutos después era el mismo jugador quien volvía a batir al portero marroquí, tanto que subiría al marcador y confirmaría la merceda victoria española.

Aparicio, en la prueba de marcha atlética, sobre una distancia de 50 kilómetros se vio superado por cinco figuras destacadas europeas, clasificándose, por tanto, en sexto lugar. Venció fácilmente el italiano Pamich, actual campeón europeo.

Por la tarde, en el estadio Sao Paolo, que registró tres cuartos de entrada, es decir, unas 70.000 personas, se celebraron diversas finales de atletismo y la de fútbol entre Italia y Turquía.

Italia venció con claridad a Turquía en la final de fútbol con sigüiendo tres goles, todos ellos marcados en el primer tiempo.

Tomás Barris, en una sensacional carrera, superaba en los últimos 200 metros al tunecino Chamah, al tiempo que se acercaba al vencedor de la prueba de los 1.500 metros el francés Wadoux. El tiempo logrado por el atleta catalán fue de 3' 55" 5 décimas y el del vencedor 3' 54" 4 décimas. Barris realizó una muy inteligente carrera, lo que le reportó la medalla de plata.

En los relevos de 4 por 400 España realizó una extraordinaria carrera, logrando cuatro nuevas medallas de plata para enriquecer nuestro palmarés en los Juegos. Corrieron, Garrido, Artega, Barbeitos y Cano, que sumaron un tiempo de 3' 13" 7 décimas. La prueba fue para Francia con 3' 1" 8 décimas y los puestos tercero y cuarto los ocuparon Italia y Grecia.

**REPARTO DE MEDALLAS**  
Italia: 41 de oro, 30 de plata y 21 de bronce.  
Francia: 17, 23, 14.  
Yugoslavia, 10, 12, 11.  
Turquía, 10, 3, 5.  
España, 6, 6, 13.  
RAU, 4, 13, 13.  
Túnez, 2, 2, 2.  
Marruecos, 1, 0, 8.  
Grecia, 0, 3, 6.  
Siria, 0, 1, 3.  
Libano, 0, 0, 1.

## por correspondencia



**CULTURA GENERAL**  
Con la garantía del Centro de máximo prestigio

**CCC**  
75 AÑOS DE EXPERIENCIA

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, LATÍN, VASQUESE, SOLFEO, ACOFONEO, GUITARRA, CANTO, DIBUJO, CULTURA FISICA, JUDO, JIU JITSU, SECRETARIADO, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, REDACCION, CORRESPONSAL, CALCULO, TRIBUTACION, ORTOGRAFIA, BACHILLERATO, RADIOFONIA, CORTE Y CONFECCION.

Los cursos CCC no son como los demás... Deseo información GRATIS sobre

Nombre: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Prov.: \_\_\_\_\_  
CCC - Geribay, 13 - Dep. H-108 SAN SEBASTIAN

## MENESTRA DEPORTIVA

**ATLETISMO**  
En los I Juegos Nacionales juveniles que se disputan en Madrid los atletas burgaleses han obtenido destacados triunfos. En la final de 400 metros venció Teodoro Barrio en 52" 6 seguido del también burgalés C. Guerrero en 53".

En los 200 metros categoría de cadetes venció Javier González de Burgos en 23" 9.

En la clasificación nacional de arqueros marcha en cabeza Burgos con 119 puntos, seguido de Zamora con 117 y Santander con 50. En cadetes figura en primer lugar Goruña con 89 puntos y en segundo Burgos con 92.

**HOCKEY**  
En el torneo mundial de hockey sobre hierba que se disputa en Lyon, España ha perdido por 1-0 frente a Italia. Hoy se enfrentará España a Alemania. Todos los jugadores de los equipos participantes fueron recibidos por el general De Gaulle.

**CICLISMO**  
El corredor francés Anquetil ha vencido en las pruebas disputadas en el estadio de Monjuich, en las que también participaban los ases Altig, Manzaneque, Suñé, Mostaja, Timoner, Juliá, Ferrer y Mayoral. Venció en dos de las tres pruebas disputadas.

—Se disputó ayer la XI subida al Monte Naranco. Venció Karmany en 3-25-40 seguido de Roberto Morales a veinte segundos. Bahamontes mismo tiempo y Raul Rey. Bahamontes sufrió una caída a 17 kilómetros de la meta.

**El sorteo de la Lotería de la Cruz Roja**  
El sorteo de la Cruz Roja de la Lotería Nacional constará este año de cinco series de ochenta mil números cada una, al precio habitual de mil pesetas el billete y cien pesetas el décimo.

El programa de premios comprende para cada serie un "torde" de doce millones de pesetas—1.200.000 pesetas el décimo—y premios de cinco millones, dos millones y medio y un millón. Hay también en cada serie diez premios de 500.000 pesetas además de otros premios menores, pedras, cintenas, aproximaciones y reintegros, hasta un total de 56.675 premios por un importe de doscientos ochenta millones de pesetas en las cinco series, incluidos los cuatrocientos premios de 9.100 pesetas que se han incrementado como consecuencia del aumento en el porcentaje que entra en vigor en este mes de Octubre.

Las operaciones de sorteo, por el nuevo sistema de bombos múltiples, se efectuarán en el curso de un festival que tendrá lugar en el Palacio de los Deportes, organizado por la Cruz Roja Española y la Lotería Nacional, en el cual intervendrán primerísimas figuras, según programa que se anunciará oportunamente.

El acto, como todos los de la Lotería Nacional, será público, comenzará a las siete de la tarde y será transmitido a toda España por Radio y Televisión.

# Los partidos de Primera División

(Viene de cuarta página)

ceonista. A los 40 minutos es Fuste quien marca el segundo tanto, al ejecutar un golpe franco.

Merodio, al rematar un pase de Olano, a los 4 minutos, consigue el tanto tanto murciano.

Con el resultado de dos a uno termina el primer tiempo.

A los 37 minutos de la segunda parte, Zaldúa, aprovechando un fallo de la defensa y portero locales, marca el tercer tanto catalán. Gary remata a las mallas un centro

## Mercedito triunfo del Mirandés (2-0) sobre el Tolosa

Miranda de Ebro (de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO). Primer triunfo del Mirandés, que tardó en producirse mucho tiempo, ya que el primer tiempo concluyó sin que se abriera el marcador. En el segundo tiempo el Mirandés se empinó con más codicia, profundizando y creando peligro, aunque la delantera se mostró nula en los remates. Menos mal que Uncilla ha empujado mucho y Pálix ha dado firmeza a la zaga en su reaparición.

El Tolosa es un equipo bien preparado físicamente pero también su delantera adolece de falta de remate. En el segundo tiempo, cuando se han visto dominados, han jugado a la defensiva, iniciando algunas brusquedades. Han destacado en sus filas el rubio Martín y el portero.

Los goles del triunfo fueron logrados por el debutante Aznar, al rematar de cabeza un córner sacado por Gallastegui en el minuto 18 de la segunda parte y por Pálix, a los 43 minutos de este tiempo, en jugada personal, con tiro que rebotó en el lateral, volviendo al campo, para llevar el mismo jugador el balón a la red.

Ha sacado el Mirandés once córners, por dos su contrario. Arbitro el Sr. Tomás, que esuvo muy bien y enérgico y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Mirandés. — Sebitas; Núñez, Aldareguia, Pálix; Uncilla, Jauregui; Cendolla, Aznar, Aguirre, Letamendia y Gallastegui.

Tolosa. — Aizpurua II; Zubeldia, Beracochea, Zubiarre; Zubeldi, Arberas; Telleria, Aizpurua I, Chelo, Martín y Erro.

pasado a los cuarenta y tres minutos y por fin, Zaldúa, a los cuarenta y nueve minutos y en tiro desde lejos, consigue el definitivo cinco a uno.

Los contraataques del Barcelona tenían rapidez y peligrosidad, sobre todo por parte de Ré y Fuster, cuando el Barça. Después el equipo local se vino abajo, no entendiendo los sus hombres. La defensa ha llevado el peso del encuentro, destacando Taton en esta labor. El Barcelona hizo un partido completo. **JUSTO EMPATE EN PASARON**

Pontevedra, 0; Sevilla, 0. Pontevedra: Ferrín; Azuceta, Deza, Cholo; Martín-Esperanza, Calleja; Reñalde, Ceresuela, José Jorge, Vallejo y Ribada.

Sevilla: Mut; Juan Manuel, Camarjal, Gallego; Cardo, Achúcarro, Diéguez, Mateo, Cabral, Ribera, y Rebollón.

El partido ha sido de baja calidad, por cuanto el Sevilla no le zó nada, en absoluto, por alzarse con el triunfo, reforzando extraordinariamente la defensa en el primer tiempo para imponer respeto a los atacantes locales, empleándose con contundencia excesiva. El Pontevedra, sobre todo en el segundo tiempo, tampoco hizo nada de particular por conseguir los dos puntos en litigio.

Mat, ha tenido excesivas intervenciones en los primeros minutos, y fue el único, con la defensa y la media, que puede destacarse del equipo andaluz.

En el primer período, Ceresuela tuvo una buena oportunidad en un remate de cabeza producido a los 20 minutos y que rechazó el larguero. El Sevilla tuvo oportunidad de marcar en el minuto 40, en remate de Cabral, que fue rechazado por uno de los postes.

**HAZ Caridad**  
Siempre tiene un premio: El de tu satisfacción íntima por haber ayudado a un desvalído.

## Ciclismo Triunfo del burgalés Saturnino López

Organizada por el Club Ciclista Burgalés y patrocinada por la Federación Burgalesa de Ciclismo se ha celebrado la última prueba ciclista en carretera de esta temporada.

El recorrido de 123 kilómetros, Burgos, Buniel, Estépar, Fambiega, Santa María, Villahoz, Lerma, Puentevedra, Covarrubias, Merreyes, Cuevas de San Clemente, Hontoria, Sarracín, Burgos, ha sido cubierto a una media horaria de 36,666 kilómetros.

Tomaron parte doce corredores (tres del Kas) y (1 del Ferris) y lo mejor de Burgos y Palencia. La carrera ha sido dominada totalmente por el equipo del Kas dirigido por Carmelo Morales.

Hubo intentos de Inera (Kas) más tarde Santamaría (Kas) luego Saturnino López, todos ellos sin llegar a prosperar, hasta cerca de Covarrubias, que escapó el burgalés Saturnino López, pegándose a su rueda el palentino Menéndez, Inera y Santamaría. Cuando los primeros lograron una ventaja de 300 metros Santamaría, derramando fuertemente dejó colgado al Palentino Menéndez. A partir de este momento los tres corredores del equipo Kas, rodando maravillosamente y relevándose perfectamente fueron logrando ventaja que al llegar a la meta sería de más de cuatro minutos y medio.

**CLASIFICACION**  
1: Saturnino López (Burgos), 3-30-15.  
2: Andrés Inera (Vizcaya), 3-30-28.  
3: Pedro Santamaría (Vizcaya), 3-30-35.  
4: José Antonio Pontra (Santander) 3-34-55.  
5: Felisísimo López (Burgos), 3-35-10.  
6: José Rodríguez (Palencia), 3-36-20.  
7: Eduardo Rodríguez (Burgos), 3-37-00.  
8: Miguel Alvarez (Burgos) 3-40-00.  
9: José Luis Menéndez (Palencia), 3-40-00.  
10: Silvano Vallejera (Palencia), 3-42-10.

## El Burgos derrotado por dos cero

(Viene de cuarta página)

dos no saben más que apreciar la posición del jugador cuando recibe el balón y éste es un tremendo fallo técnico.

Se resintieron después, parte por calor y parte porque no tenían su día, los jugadores albinegros y el Europa, sereno y con acierto, iba alejando las posibilidades de empate del Burgos. Luego el puntillazo final con el fallo de Casuso al intentar hacer una jugada inmejorable y la nerviosa salida de Gutiérrez que dejó la puerta libre al interior europeo.

El Burgos dió el triunfo, y se lo sirvió en bandeja, al Europa más que por los méritos de éste, por el desajustamiento local. Por no acertar a jugar con la velocidad que imprimió domingos anteriores y caer en lo que pretendía su rival, como equipo ingenio y bobalicon. El talón de Aquiles lo tuvo nuestro equipo en la delantera. Podemos exceptuar en parte a los dos interiores, pero al llegar a los laterales y delantero centro tendríamos que encerrar en ellos la mayor cantidad de cuantos defectos se pusieron ayer tarde sobre el verde césped de Zatorre.

En el Europa fue todo lo contrario. Bloque denso, pero fácilmente rebasable el que formaron casi todo el partido en la zona de atrás con los defensas y medios escalonados. Pero adelante tuvieron cinco hombres rápidos en el desmarque y justificando su clase. En esa diferencia y en la tremenda decisión de Irastorza quedó apuntillado el dúo equipo de casa en espera de otra tarde de más suerte y sobre todo de mejor juego.

**SESAG O**  
Caritas te ofrece la garantía de que tu sacrificio no será baldío. De que tu limosna cubrirá una necesidad real.

# VIDA BURGALESA

## Niño muere al caerse desde un cuarto piso

A las doce de la mañana de ayer, cuando jugaba en el balcón de su casa, calle de Araya número 6 cuarto piso, tuvo la desgracia de caerse a la calle el niño de dos años, José María Celorio López. El pequeño fue trasladado inmediatamente a la Residencia Sanitaria "Juan Yagüe", donde el personal facultativo del mismo le asistió de fractura de cráneo de pronóstico gravísimo.

Pese a los auxilios de la ciencia médica, la infortunada criatura dejó de existir a las diez de la noche de ayer.

## Herido en accidente de tráfico

A las diez de la noche de ayer fue asistido en la Casa de Socorro, Restituto López Medina, de 30 años, de Estépar, quien presentaba erosión en región frontal, herida incisa traumática en el dorso de la mano superior y región de malvar y labio superior y regiones en región mentoniana. El herido manifestó que había sido atropellado por un automóvil en las inmediaciones del pueblo de Estépar.

La Guardia Civil de Tráfico, instruye las diligencias oportunas.

## Ciclista herido

A las doce menos cuarto de la mañana de ayer, en la carretera de Burgos a Villafraña, término municipal de Arcos de la Liana, el turismo matricula B-203763, conducido por Ponciano García Metolla, de Logroño, atropelló al ciclista Fernando Martínez, Antón, de 22 años, de Villagonzalo Pedernales, quien resultó con heridas de pronóstico menos grave, siendo asistido y quedando internado en la clínica de San Juan de Dios.

En el lugar del suceso se personó el equipo de atestados de la Guardia Civil de Tráfico, quien instruyó las diligencias del accidente.

## Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:  
Juan Cuesta Pastor, de 9 años, Camino Mirabueno, 35, herida contusa en región occipital y fractura de costillas.  
Juan Gutiérrez Rodríguez, de 43 años, Castrojeriz, 11, herida contusa a colgajo en labio superior, herida contusa en lomo de nariz y

## contusiones con erosiones en cara

Francisco Vázquez Antuñedo, de 62 años, Capiscul, Cascajera, 13, erosión y contusión en muslo izquierdo.  
Ana María Vadillo, de 13 años, Fernán-González, 37, herida incisa en tercio medio de la pierna derecha y erosiones en la misma pierna.  
Eduardo Acaredillo Cruz, de 37 años, Santa Agueda, 23, herida contusa en muñeca derecha y erosiones en pierna izquierda.

## Farmacias de guardia

Durante el día de hoy prestarán servicio de guardia las siguientes farmacias:  
García, Plaza de Vega, 13; González Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Diez Ruiz, Calzadas, 36.

**Banco de Santander**  
Banco - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espol'n, 12 - BURGOS

**SALUD - FUERZA - ENERGIA**  
EN BREVES SEMANAS. Distíngase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo, en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.  
Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias. SIN desplazamientos.  
EN MUY BREVES SEMANAS, usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo:  
Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciados, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil.  
**PIDANOS INFORMACION**  
Enviando el CUPON OBTENDRÁ recibir una Revista Deportiva e Informativa GRATIS.  
**CUPON SIN COMPROMISO**  
PARA UNA DOCUMENTADA E ILUSTRADA REVISTA DEPORTIVA  
Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_  
Dto. Postal N.° \_\_\_\_\_  
**¡decídase!**  
LEENE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## MUNDO DEL CINE

Los estudiantes de la Universidad de Harvard han elegido a Shirley Temple la mujer del año. Katharine Hepburn y Grace Kelly también figuran en su lista elegidas por los escolares de Harvard como las mujeres del año. En Shirley MacLaine han visto los norteamericanos a la mujer de coraje, y eso han resultado en ella. La protagonista es "Gan Gan" y "Mi dulce geisha" de una madre de familia que repeti-

das veces ha confesado que lo que quiere que conste pronto en su carnet de identidad es "sus labores".  
—El cine no me interesa más que como una meta inmediata, ha dicho. Mi meta definitiva es mi hogar.  
Tiene dos hijos, y cuando viaja lo pregunta todo, pues su curiosidad es inmensa. Lo que le gusta sobre todas las cosas: vivir.

# ...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

## Gregorio Sánchez y Luis Segura triunfaron en la "Monumental" de Madrid

**El mejicano Fernando de la Peña sufrió heridas de pronóstico reservado, en Palma de Mallorca**

**LAS CORRIDAS DE AYER**  
Madrid. — Último festejo de la feria de Otoño en la plaza "Monumental". Seis toros de Emilio Ortuño, otro de Raimunda Guerra de Núñez y otro del Pizarra. Todos acusaron bravura y pelea. Ron bien con los caballos. Al sexto se le dio la vuelta al ruedo. César Girón escuchó pitos en los dos. Gregorio Sánchez, ovacionado en su primero. En el sexto hizo una faena valiente y espectacular. Gran ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo. Luis Segura, que sustituyó a Efraín Girón, estuvo muy valiente y artista en su primero, del que le otorgaron una oreja. En el otro realizó una faena magnífica. Gran ovación, una oreja, petición insistente de la otra y cuatro vueltas al ruedo. El público se enfadó con el presidente por no conceder la otra oreja. Victoria no Valencia, discreto en uno y ovación y vuelta en el último. Gregorio Sánchez y Luis Segura fueron sacados a hombros.

—Barcelona. — Penúltima corrida de la feria de la Mercadería. Un novillo del Conde de Reusñada, para el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, al que se le concedió una oreja. Seis toros de U-

quijo, de gran presencia y codiciosos, pero faltas de poder. "Peciosos", aplausos en su primero y ovación y vuelta en el cuarto. "Curro" Girón, ovacionado en uno y ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo en el quinto; Andrés Vázquez ovacionado en uno y pitos en el otro.  
**NOVILLADAS**  
En los festejos novilleriles celebrados durante la jornada destacaron los triunfos de los siguientes diestros:  
"Zurito" (cuatro orejas) en Hellín; Paco Puerta (una oreja) en Guadalajara; los rejoneadores Lolita y Cándido López Chaves (dos orejas); Miguel Oropesa (tres orejas, un rabo y salida a hombros) y "El Botines" (dos orejas) en Toledo; Juanito Jimeno (tres orejas y salida a hombros) en Granada; "Capillé" (cuatro orejas y dos rabos), "Tinín II" (tres orejas y un rabo) y "El Almodro" (una oreja) en Coruña; Paquito Pallares (una oreja en cada novillo y salida a hombros) en Oviedo; Pepito de la Casa (una oreja) y Gabrielito de la Casa (tres orejas y un rabo), en Plasencia; "El Bala" (dos orejas) y "El Piro" (dos orejas) en Málaga; Sánchez Saco (una oreja) "El Ecolano" (una oreja) y los rejoneadores hermanos Peralta (dos orejas) en Córdoba; Juanito Méndez (una oreja) en Cabra.  
En la plaza de Cabra sufrió una herida grave en el muslo derecho, el novillero Paco Ralgon.

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**CINE GOYA**  
**Amores célebres**  
con Brigitte Bardot y Alain Delon  
La intriga amorosa de la historia de Francia  
(Autorizada mayores 18 años)

**CINE CONSULADO**  
**El misterio de la maleta negra**  
con Joachim Hansen y Senta Berger  
El más hábil inspector de Scotland Yard frente al más sagaz criminal de Londres  
(Autorizada mayores 16 años)

**GRAN TEATRO**  
Hoy, a las 5.30, 7.45 y 10.45 noche  
Gran estreno de temporada  
**«VERANO Y HUMO»**  
(En Cinemascope)  
(Autorizada mayores 18 años)

**CINE CORDON**  
Sesiones: 5.15, 7.45 y 11 noche  
Grandioso éxito cómico de FERNANDEL en  
**El asesino está en la guía**  
(Autorizada todos públicos)

**AVENIDA**  
A las 5.30, 7.45 y 10.45 noche  
Extraordinario estreno  
**«PANICO INFINITO»**  
(En tecnicolor)  
Ray Milland  
(Autorizada mayores 16 años)

**CINE CALATRAVAS**  
Continúa de 4 a 10 y 10.45 noche  
**Fugitivos en la noche**  
Y  
**Malvaloca**  
(Autorizado mayores 18 años)

**COLISEO**  
Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7.45) y 10.45 noche  
Colosal programa doble  
**«HORIZONTES AZULES»**  
(estreno)  
Y  
**«LOS COMANCHEROS»**  
(cinemascope)  
(Autorizado todos los públicos)

**CINE ASTORIA**  
Continúa de 4.30 a 10 (segundo pase a las 7.45)  
**Buenos días tristeza**  
Y  
**Mi desconfiada esposa**  
(Autorizado mayores 16 años)

**REX**  
Continúa de 4 a 10 (segundo pase 7.45)  
**«LA RUBIA Y EL SHERIFF»**  
Y  
**«AHI VA OTRO RECLUTA»**  
(Autorizado todos públicos)

—Sevilla. — Primera corrida de la feria de San Miguel. Toros de Ramón Sánchez Rodríguez, procedentes de Tassara, que dieron gran juego. "Curro" Romero pitos en uno y gran ovación, petición de oreja y dos vueltas en el cuarto. Salio a hombros. Emilio Oliva, ovación, vuelta y saludos en uno y silencio en el quinto. "El Cordobés", palmas en uno y ovación grandes, dos orejas, vuelta al ruedo e intento de salida a hombros, a lo que el diestro se niega.

—Palma de Mallorca. — Seis toros de Balha, de Portugal, de mucha casta, pero desiguales. Fermín Murillo cortó una oreja y dio la vuelta en el primero. Fue ovacionado en el otro. José Julio, palmas en uno y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. Fernando de la Peña, valiente y artista en su primero. Fue cogido por la ingle al dar un natural. Mató de una estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y el diestro es retirado a la enfermería. El último lo lidió Fermín Murillo, que estuvo bien y cortó una oreja. En la enfermería se apreció a Fernando de la Peña un puntazo en la región escrotal izquierda y un varietazo en la región inguinal derecha, de pronóstico reservado.  
—Alicante. — Toros de Pío Tabernero, de Vilvis. "El Tino", ova-

## PROFESIONALES

**José Carazo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria, 31. 3.º — Teléfono 3591

**I. López Sáiz**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta 12.30 a 2. Tel. 3478  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Tel. 1066

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos. — Rayos X Metabolimétrica  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Victoria, 20. 1.º — Teléfono 3667

**José Alonso**  
MEDICINA INTERNA, CO-RAZON Y NUTRICION.  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Tel. 1912

## HOMENAJE AL GANADERO BOHORQUEZ Y A "MONDEÑO"

Sevilla. — Se ha celebrado un acto de homenaje al ganadero don Fermín Bohorquez y al matador Juan García "Mondeño". Al acto asistieron los matadores Antonio Ordóñez, Pepe Luis y Manolo Vázquez y rejoneadores Ángel y Rafael Peralta, así como gran número de ganaderos y amigos de los galardonados.

# MAS DEPORTES

## Un 3 - 0 encajó la Arandina en Astorga

Astorga (por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta" para la HOJA DEL LUNES). — Por 3-0 venció el Astorga a la Gimnástica Arandina, en el campo del Frente de Juventudes, en partido de Tercera División de Liga.

## Triunfo del Alfaro sobre el Logroñés

Alfaro (por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta" para la HOJA DEL LUNES). — Por coraje y codicia, los jugadores del Alfaro se han impuesto a un Logroñés que ha hecho un partido desastroso, sin conexión de líneas y sin ningún juego táctico, a pesar de su constante dominio.

Los tres goles fueron marcados en el segundo tiempo. El encuentro ha resultado soso y aburrido, con muy poca calidad por ambos bandos. La Gimnástica estuvo a punto de marcar en la primera parte, cuando el medio Miravalles, en el minuto 18, estrenó un balón en el larguero.  
En la segunda mitad, los maragatos se plantaron en la portería defendida por Navarro y en el minuto 25, Felipe, de fuerte tiro al ángulo izquierdo, consiguió el primer gol para el Astorga. Un minuto después, este mismo jugador marcaría el segundo, al resolver un barullo ante la portería forastera. Faltando cinco minutos para finalizar el partido, Gonzalo, de cabeza, logra el 3-0 definitivo.

El árbitro Sr. Palacios, del colegio aragonés, no tuvo más obsesión que pitar faltas y se le contaron más de 40 interrupciones de juego, con lo que contribuyó a embrollar el juego.  
Terminó el primer tiempo con 1-0, marcado por Urroz, quien ganó la acción a Villanova, cuando iban 25 minutos de juego. En el segundo tiempo, a los 6 minutos, Godoy hizo una falta, fuera del área. La sacó con fuerza Moriones y Villanova, sin duda por exceso de vista, dejó de pasar el balón tranquilamente hasta la red. A los 10 minutos, Pirulo, del Logroñés, logró un espléndido remate, que todos habíamos cantado como gol, pero el balón fue por fuera de la red. Hubo algunos conatos de agresión entre unos y otros jugadores y cuando faltaban cuatro minutos para concluir Martiñán fue expulsado. Destacaron por los locales Urroz y Moriones, así como el portero Sandio. Por los del Logroñés todos estuvieron francamente bien.

Destacaron por el Astorga, el defensa central Guerrero, el lateral Avilés y Felipe, autor de dos de los goles. De la Arandina solamente puede salvarse el defensa central, Parra, que fue el mejor de los 22. Arbitró sin dificultades el salmantino Dilla. Los equipos formaron así:  
Arandina. — Navarro; Antonio, Parra, José María; Eugenio, Miravalles; Miguel, Miranda, Santi, Dion y Antonio II.  
Astorga. — Tejeró; Perál, Guerrero, Avilés; Mingui, Daniel; Felipe, Gonzalo, Marqués, Blasco y Martiñez.

Alfaro. — Sandio; Monje, Miravalles, Belzunce; Pelegrín, Sebastián; Varea, Urroz, Moriones, Rafa y Gurrea.  
Logroñés. — Villanova; Manolo, Morito, Arandia; Martiñán, Zabala; Godoy, Abilio, Andrés, Ardañeri y Pirulo.

## Segunda sesión del Concilio

(Viene de primera página)  
cundidad.  
El tercer punto que el Pontífice no dudó de calificar de "dramático espiritual" del Concilio se refiere a la unidad de los cristianos. La actitud de la Iglesia en relación con los hermanos separados es clara: el Concilio es una asamblea de invitación, de esperanza, de confianza, en el sentido de una participación más amplia y más fraternal en su auténtica ecumenicidad.  
Tender un puente sobre el mundo contemporáneo, tal es el cuarto punto del Concilio.  
Fiel a su vocación misionera, la Iglesia, por medio del Concilio manifestará un amor más profundo y más apremiante. "una amor", dijo el Padre Santo, que piensa antes en los otros que en sí mismo, el amor universal de

Cristo".  
Siguió diciendo el Pontífice que es preciso ser realistas y no disimular los golpes que, desde regiones bastante numerosas, viene a herir incluso a este Concilio universal. Muchos lugares continúan vacíos, la Iglesia es perseguida en ciertos países y los derechos fundamentales del hombre son sofocados en virtud de principios y de métodos de intolerancia política, racial o antirreligiosa.  
Paulo VI dirigió palabras afectuosas a los que sufren por su fe y expresó su sentimiento ante otros males que como el ateísmo afectan a la Humanidad.  
Puso de relieve también su Santidad la simpatía de la Iglesia y también la comprensión de la misma por el hombre moderno al que quiere, no subyugar, condenar, sino servir y apoyar.

# El fabuloso mundo de "ACROM" comienza su actividad

Es inminente el lanzamiento al mercado de prendas de tejidos con goma espuma y un "pret a porter" revolucionario para señoras

Proyección industrial, hacia el Mercado Común.- Miles de metros de tejidos manufacturados diariamente.- 22.000 metros cuadrados de edificación

Un mundo fascinante, lleno de la poderosa sugestión que tiene la voluntad unida a la perfección de los movimientos, se está montando en Madrid, exactamente en el kilómetro 9 de la carretera de Andalucía. Desde fuera, todo el que pasa, siente una poderosa llamada de atención ante las estilizadas y modernas líneas de las construcciones que allí se han levantado. En lugar bien visible, un rótulo responde a la necesaria pregunta sobre qué será aquello; "Manufacturas ACROM", se lee con toda facilidad.  
Pero la apariencia exterior no es todo. Alguien que llegara hasta una ventana de determinada parte de la fábrica podría presenciar un hecho tan sorprendente como espectacular. Extrañas máquinas, modernas, recién estrenadas funcionando a velocidad de vértigo, para producir prendas de toda clase, tanto para señoras como para caballeros. Aquí y allí, arriba y abajo, le-

jos y cerca, el automatismo, perfecto para cada una de las operaciones. En total habrá miles de máquinas de todas clases, cosechadoras, planchadoras, repasadoras, cortadoras y otras muchas desconocidas, se encuentran en proceso de fabricación completamente sincronizada con un solo fin: lanzar al mercado prendas prácticas, más acabadas, más agradables, más elegantes y más económicas.  
Desde hace unos días esta fábrica llamada "Manufacturas ACROM" se encuentra en pleno funcionamiento. Exactamente desde el día 25 de la semana pasada. Una fecha importante en que la factoría fue inaugurada y bendecida por Monseñor Jesús Serrano, obispo de Panamá, del Sr. Cura párroco de Villaverde y altas personalidades de Cáritas Española. En realidad, tampoco es esto todo. Porque se trata de la primera fase de un gran complejo industrial que totalizará una superficie de 22.000 metros cuadrados; es decir, algo así co-

mo cinco campos de fútbol juntos.  
**DE 200 CAMISAS SEMANALES A MILLARES DE PRENDAS DIARIAS**  
Todo comenzó un buen día de hace ocho años aproximadamente. Era una pequeña fábrica, casi de carácter artesano que, con más o menos esfuerzo, lograba

En ascensión rauda, muy de la época en que nos encontramos —de coches y proyectiles dirigidos—, la empresa evolucionó hasta lograr la envidiable situación que hoy muestra a todos. Desde aquellos locales en la calle de Zurita hasta la moderna factoría parcialmente inaugurada, pasando por las instalaciones de la calle de Bolívar, todo ha ido en

ACROM", hoy sociedad anónima, está constituida por un grupo familiar entroncado con una de las más arraigadas estirpes textiles. Por otro lado, la producción de la fábrica es abastecida por una serie de firmas que poseen una capacidad de producción igual o superior a la de otras fábricas europeas; entre las mismas destaca Textil Tarazona S. A., que surte con sus primeras materias

prendas diarias. Es cosa fácil; en la empresa hay todo un pueblo español dedicado a la tarea. La nueva factoría contará en su día con varios centenares de hombres y millares de operarios, entre ingenieros, técnicos medios, administrativos y un personal tan seleccionado como especializado.  
**PRENDAS REVOLUCIONARIAS PROXIMAMENTE**

Lo que nos depare el futuro es algo que llegaremos a conocer o no saber jamás. ¿Quién sabe? Sin embargo el presente nos ofrece cosas enormemente sorprendentes que ya tenemos al alcance de la mano. Por ejemplo, esa gama espesa que todas hemos visto en tantas aplicaciones modernas, se encontrará ahora en las prendas de vestir, en un artículo que "Manufacturas ACROM" lanzará al mercado el año próximo. Y junto a ella, porque las cosas buenas nunca vienen solas, una prenda para señoras de transen-



# Alarmante derrota del Atlético Madrid en su campo

## El Sevilla empató en Pontevedra y el Real Madrid venció en Zorrilla

## PRIMERA DERROTA EN ZATORRE

### El mal juego local tapó la peor actuación del colegiado Irastorza que anuló un gol al Burgos

At. de Madrid, 0; Zaragoza, 2. At. de Madrid. — Madinabeytia; Rivilla, Grifia, Rodríguez; Ramiro, Glaría; Lomas, Adelardo, Mendoza, Amador y Trallero.

Zaragoza. — Yarza; Cortizo, Santamaría, Reja; Isasi, Violeta; Canario, Duca, Marcelino, Villa y Lapetra.

El club rojiblanco madrileño, no está a la altura de pasadas temporadas. Algo falla en el equipo y es precisamente la falta de las figuras que en el ataque le dieron nombre y triunfos.

El Atlético no puede suplir con dos jóvenes entusiastas como Lomas y Trallero a jugadores que sin ser una gran realidad como Jones o Chuzo, tampoco llegan los que les suplén a la calidad de un Coliar, y más aún, saliendo un Adelardo cojitrancano a causa de una lesión y un Mendoza que de delantero centro no sabe o no quiere desmarcarse con la habilidad que en él es habitual, y un Amador que si en la línea media es un buen jugador pierde toda su fuerza al llegar al área contraria. Se ha roto el Atlético por falta de jugadores de talla y se ha entregado al Zaragoza, salvo la defensa, que tuvo que emplearse con contundencia para evitar los peliagos que rondaban la puerta de Madinabeytia. A los 35 minutos, Duca remató a puerta imparablemente marcando el primer gol fofastero. Desde este momento los zaragozanos se hicieron dueños del terreno hasta el final del primer tiempo.

En la segunda parte, a los quince minutos, Adelardo fue objeto de un penalty por parte de Isasi, y que lanzado por Ramiro con fuerza y mal —por el centro— lo detuvo con facilidad Yarza. En este punto se vino abajo el conjunto rojiblanco. A los 32 minutos un centro lanzado por alto por Lapetra, da ocasión a Marcelino a recogerlo con el pie izquierdo y sin parar empalmar con el derecho y bate por segunda vez a Madinabeytia. Hasta el final del encuentro dominó intensamente el Zaragoza.

Echeberria, Rentería; Etura, Iturriga; Sáez, Argacha, Areta, Latorre y Plácido.

Español. — López; Barrera, Bartoli, Muñoz; Abel, Gatell; Tejada, Carranza, Kubala, Idigoras y Mercadé.

El encuentro lo inicia el Español con sólo diez jugadores, pues al saltar al terreno de juego se sintió indispuerto el medio Santos. Pese a esta ausencia el Español comenzó dominando y a los seis minutos obtuvo su primer gol, al sacar Tejada una falta que Mercadé de cabeza envió al fondo de la red.

A los 22 minutos, en un buen centro de Mercadé, Idigoras remata de cabeza el segundo gol y en el minuto 47, pues el árbitro prolongó indebidamente el tiempo, Tejada también de cabeza consiguió el tercer gol.

En el segundo tiempo, al minuto, quedó decidido el partido con el cuarto gol del español al lanzar Gatell una falta que Carranza colocó en el fondo de la red.

Kubala estuvo gris, pero contribuyó con su labor de conjunto a la victoria de su equipo.

continuación, el juego se ha tornado en alterno por ambos equipos, careciendo, ambos equipos de calidad.

**ENTRENAMIENTO DEL "PENTA"**

Valladolid, 0; Real Madrid, 3. Real Madrid: Araquistain; Isidro, Santamaría, Casado; Muller, Zoco; Serena, Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

Valladolid: Justo; Paredes, Tini, Pinto; Ramirez, Sánchez; Fuertes, Aramendi, Morollón, Rodilla y Josélin.

El estadio de Zorrilla presentó un lleno absoluto, calculándose en más de mil los seguidores del Madrid que hicieron el viaje para presenciar el encuentro.

Hizo el saque de honor la reina de la Prensa, 1963.

Triunfo merecido, sin paliativos, el conseguido por el Madrid, que aún pudo haber sido mayor de haber aprovechado todas las oportunidades que se le presentaron.

Jugó el equipo local bien durante los diez primeros minutos de la primera mitad, en la que se impuso la clase de la línea media Ramírez y Sánchez, pero su delantera fracasó.

La segunda parte fue de derrumbamiento del Valladolid.

El primer tanto fue conseguido por Puskas a los 39 minutos.

A los siete minutos de la segunda parte, es Gento, quien tras una clásica escapada de las suyas, llega hasta el mismo ángulo y lanza fuerte tiro, que se cueca dentro de la meta.

A los 16 minutos de esta segunda mitad, se anula un tanto por fuera de juego de Puskas.

A los 37 minutos, cuando el Valladolid es una sombra sobre el campo, falta por completo de energía e iniciativa, sorprende a todos Félix Ruiz con un tiro espectacular desde el centro del terreno, que llega al fondo de la red, sin que se den por enterados ni la defensa ni el portero.

**DE PENALTY GANO EL BETIS**

Betis, 1; Oviedo, 0.

Betis: Pepín; Colo, Río, Grau; Montaner, Bosch; Portilla, Pallarés, Ansolá, Lasa, Molina.

Oviedo: Madriles; Toni, Datzira, Alfonso; Iguarán, Icazuriga; Girón, José Luis, Miguel, Lorenzo, José María.

El juego se estaciona casi durante quince minutos en la zona central del campo. A los 30 minutos hay una presión bética ante un Oviedo replogado en eficaz defensiva.

En el segundo tiempo, el Betis se lanza a la ofensiva. Pallarés, a los 26, es derribado dentro del área y se sanciona con el correspondiente penalty. Lo lanza Molina de un tiro por bajo y templado y el balón llega a la red.

### Se cayó en la trampa puesta por el Europa

**ALINEACIONES**

Europa: García; Camacho, González, Pedrín; Salud, Duró; Joseito, Tomás, Rojas, Fares, Vives.

Burgos: Guti; Casuso, Zamora, Arsenio; Paquito, Ribón; Enrique, Galilea, Azcárate, Resque Ferreiro.

**GOLES.**— A los 28 minutos de la segunda parte con la defensa local adelantada, Tomás, en posición de extremo derecha, centra sobre puerta y Rojas sólo ante la puerta, cabecea limpiamente batiendo a Guti.

Faltando tres minutos para concluir el partido, se produce un fallo de Casuso en la mitad del campo, lo que aprovecha Parés para internarse y ante la aloca salida de Guti, cruza el balón, marcando el segundo gol.

## Crónica del partido presentada por CALZADOS JOSE RUIZ Y HERMANO S. R. C.

Plaza J. Antonio, 20. Teléfono 3446



### ¿Quién estuvo cómo nunca Ayer en Zatorre? RIBON

Otra buena actuación del medio burgalés que confirma su excelente calidad como el buen momento que atraviesa. Ayer el equipo no jugó bien pero fue Ribón el que intentó, muchas veces con un gran esfuerzo, poner orden en el equipo. Luchó también en las zonas de atrás y fue el jugador más destacado en el campo.

**EL MEJOR GOL.**— El primero del Europa fue un gol de calidad y al que no cabe poner defectos. Ingeniosa la internada de Tomás por la derecha para conseguir un centro perfecto que rubricó Rojas con un gran testarazo que no pudo atajar Guti.

**LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL.**— La actuación de la línea media y defensa cubrió un poco la desastrosa actuación de los delanteros como línea, aunque tampoco la defensa pueda quedar libre de culpa en los goles del Europa.

**LO MEJOR DE LOS VISITANTES.**— Su juego sereno, machacon, adelantándose en la jugada a sus rivales. Impusieron su ritmo y aprovecharon las ocasiones que el desconcierto local les brindó para alzarse con un triunfo que si no fue totalmente merecido ha de aceptarse como tal.

**CLASIFICACIONES.**— Europa: García (2); Camacho (1), González (1), Pedrín (1); Salud (1), Duró (1); Joseito (2), Tomás (2), Rojas (2), Parés (2), Vives (1).

Burgos: Guti (1); Casuso (1), Zamora (2), Arsenio (2); Paquito (2), Ribón (3); Enrique (0), Galilea (1), Azcárate (0), Resque (1), Ferreiro (0).

**FUNDADOR DOMECC**  
Domecq está... como nunca!

### Un penalty muy discutido dió el triunfo al Salmantino frente al Deportivo Juventud

Salamanca (por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta") para la HOJA DEL LUNES). — Por 1-0, marcado de penalty, el Salmantino derrotó al Juventud de Burgos.

Arbitró el Sr. García, que tuvo una actuación algo casera. Aliñaciones: Salmantino. — Pepe; Sierra, Pedraza, Huerta; Míche, Lozano; Argi, Manolin, Octavio, Míri y Dami.

Juventud. — Valle II; Caballero, Quirce, Marcos; Valle I, Marín; Prieto, Isidro, Muñoz, Manrañón y Santos.

### Partidos del grupo Norte de Segunda División Fuerte derrota del Alavés

**REAL SOCIEDAD, 2; CELTA, 0.**

La Real dominó más en la primera parte marcando a los nueve minutos Eceiza. En la segunda parte parece que el Celta va a dar la vuelta al partido. A los 42 minutos, en una falta, falla el portero vigués y Amas de cabeza hace el segundo gol. Al Celta le fue anulado un gol.

**CONSTANCIA, 3; SALAMANCA, 2.**

El equipo mallorquín tenía decidido el partido a la media hora en que había marcado sus tres goles por medio de Martín, Ledo y Kaczas. El Salamanca logró su primer gol a los 42 minutos por medio de Neme. En el segundo tiempo, a los 31, Lauerica, desde fuera del área consigue el segundo salmantino.

**INDAUCHU, 0; SANTANDER, 0.**

Partido muy interesante con momentos de peligro para ambas metas. El Santander se ha mostrado más peligroso y no logró vencer gracias a las magníficas intervenciones del portero Zamora.

**BADALONA, 2; OSASUNA, 0.**

A los 23 minutos, el Badalona consigue su primer gol por medio de Vifans. En la segunda parte, se respiega, pero vuelve a marcar a los 28 minutos en un remate de cabeza de Ruiz.

**LANGREO, 1; ORENSE, 1.**

Los jugadores locales salieron con brazalete negro por fallecimiento

### Reparto de premios de los campeonatos de tiro

Ayer tuvo lugar la distribución de premios que la representación en Burgos de la Federación de Tiro Nacional había concedido en los diversos campeonatos celebrados durante la temporada. Presidió el acto el señor Ferrández-Villa presidente de la Federación Burgalesa a quien acompañaban los restantes directivos y los señores coronel Souto en representación del capitán general, Cabello por el Ayuntamiento, Calleja por la Unión Española de Explosivos y Camarero por el Frente de Juventudes así como otras representaciones.

Finalizada la entrega de los numerosos trofeos fue servida una copa de vino español.

## Resultados y clasificaciones

**PRIMERA DIVISION**

At. de Madrid, 0; Zaragoza, 2.
Murcia, 1; Barcelona, 5.
Pontevedra, 0; Sevilla, 0.
Valencia, 5; Levante, 3 (sábado).
Betis, 1; Oviedo, 0.
Español, 4; At. Bilbao, 0.
Córdoba, 2; Elche, 0.
Valladolid, 0; R. Madrid, 3.
J. G. E. P. F. C. P.

Málaga 3 2 0 1 4 2 4+2
S. Fernando 3 2 0 1 2 1 4
Granada 3 1 2 0 6 5 4+2
Hércules 3 2 0 0 6 7 4
Eldense 3 1 1 1 3 4 3-1
Onteniente 3 1 0 2 3 3 2
Huelva 3 0 2 1 3 4 2
Algeciras 3 0 2 1 2 4 2-2
Ceuta 3 0 2 1 2 5 2
Mestalla 2 0 1 1 1 2 1-1
Abarán 3 0 1 2 4 4 1-1
Tenerife 3 0 1 2 3 7 1-1
Cádiz 2 0 1 1 0 1 1-1

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo primero)

Constancia, 3; Salamanca, 2.
BURGOS, 0; Europa, 2.
Gijón, 5; Alavés, 0.
Langreo, 1; Orense, 1.
R. Sociedad, 2; Celta, 0.
Hospitalet, 3; Coruña, 3.
Badalona, 2; Osasuna, 0.
Indauchu, 0; Santander, 0.
J. G. E. P. F. C. P.

(Grupo segundo)

Europa 3 3 0 0 6 0 6+4
R. Sociedad 3 3 0 0 5 0 6+2
Coruña 3 2 1 0 8 3 5+3
Gijón 3 2 0 1 9 3 4
Hospitalet 3 1 2 0 5 3 4
Constancia 3 2 0 1 6 7 4
BURGOS 3 1 1 1 5 4 3-1
Langreo 3 1 1 1 3 4 3-1
Badalona 3 1 1 1 3 4 3-1
Indauchu 3 0 2 1 3 4 2-2
Osasuna 3 0 2 1 6 8 2
Santander 3 0 2 1 4 6 2
Celta 3 0 2 1 1 3 2
Salamanca 3 0 1 2 4 8 1-1
Orense 3 0 1 2 1 5 1-1
Alavés 3 0 0 3 1 8 0-2

**TERCERA DIVISION**

(Grupo cuarto)

Oberena, 2; Euskalduna, 1.
Iruña, 1; R. Unión, 6.
Mondragón, 0; S. Sebastián, 3.
Aifaro, 2; Logroñés, 0.
Beasain, 2; Eibar, 4.
Azcoven, 2; Touring, 3.
MIRANDES, 2; Tolosa, 0.
Aurrerá, 2; Chantrea, 4.
J. G. E. P. F. C. P.

(Grupo XIII)

Hullera, 2; Medinense, 1.
Astorga, 3; ARANDINA, 0.
C. Rodrigo, 2; Júpiter, 0.
Ponferradina, 2; San Pedro, 0.
Leonesa, 3; Palencia, 0.
Béjar, 3; Europa, 1.
Salmantino, 1; JUVENTUD, 0.
La Bañeza, 2; Peñaranda, 0.
J. G. E. P. F. C. P.

(Grupo XV)

Leonesa 3 3 0 0 9 2 6+2
Hullera 3 2 1 0 6 8 5+1
Ponferrada 3 2 0 1 7 2 4
Béjar 3 2 0 1 6 2 4
Europa 3 2 0 1 4 3 4+2
Bañeza 3 2 0 1 3 2 4
Salmantino 3 2 0 1 2 2 4
C. Rodrigo 3 2 0 1 5 4 3-1
Astorga 3 1 1 1 5 5 3-1
Medinense 3 1 0 2 7 5 2
Júpiter 3 1 0 2 3 4 2
JUVENTUD 3 1 0 2 1 2 2
ARANDINA 3 1 0 2 3 8 2
Palencia 3 1 0 2 1 4 2
San Pedro 3 0 0 3 1 9 0-2
Peñaranda 3 0 0 3 0 4 0-2

**CINZANO**  
VERMOUTH  
BITTER  
CINZANO  
Soda

**PISOS MAGNIFICOS**

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, más servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION 37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 p. zs. al mes durante 10 años.

**PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR** 14.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

**EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO** alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA  
Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 86 35  
- MADRID -

**LA QUINELA ASKAR**  
SEMANA PROXIMA

**JORNADA 4**  
6 octubre 1963

**RESGUAR**

1.ª y 2.ª DIVISION
1 Zaragoza - Valladolid
2 Barcelona - At. Madrid
3 Sevilla - Murcia
4 Levante - Pontevedra
5 Oviedo - Valencia
6 At. Bilbao - Betis
7 Elche - Español
8 Salamanca - Indauchu
9 Alavés - Burgos
10 Orense - Gijón
11 Coruña - R. Sociedad
12 At. Ceuta - Las Palmas
13 Abarán - Mestalla
14 Málaga - Huelva
RESERVA
1 Cádiz - Hércules
2 Onteniente - Meilla

Si no resulta premiado su boleto, remitánelo al concurso "LA QUINELA" ASKAR - RADIO TELEVISION, apartado núm. 343-40, Madrid.

Puede resultar agraciado con un magnífico televisor, último modelo, en el sorteo que se efectuará el próximo 13 de Enero, con los boletos remitidos.

Daremos el resultado de este concurso en las Hojas del Lunes de esta España.